

**A** ט"ד

Intro

Today we will learn בע"ה of דף נ"ו of גיטין. Some of the topics we will learn about include.

אשרי אדם מפחד תמיד

Praised be the one who, as Rashi explains

דואג לראות את הנולד

שלא תארע תקלה בכך אם אעשה זאת

Is apprehensive about the future, and is therefore cautious in all his doings so that they are not later the cause of any misfortune.

The Gemara elaborates on the incident of

קמצא ובר קמצא

Which brought about

הורבן ירושלים

The destruction of the Bais Hamikdash and Yerushalayim

אתא צר עלה תלת שני

The siege of the general אספסינוס on Yerushalayim for three years;

**A**

**אשרי אדם  
מפחד תמיד**

דואג לראות את הנולד  
שלא תארע תקלה בכך אם אעשה זאת

**קמצא - ובר קמצא**

**אתא צר עלה  
תלת שני**

**B**

The בריונים' attempts to force the Jews to join their fight with the Romans;

אספסינוס's successful escape to רבי יוחנן בן זכאי and his three requests that were granted.

The details of הרשע's desecration of the Bais Hamikdash, and how he was punished that a יתוש, a flea, pounded in his head for seven years;

**B**

**בריונים**

**The three requests of  
רבי יוחנן בן זכאי**

1 So let's review ...

Since the previous Mishnah mentioned the Halachos of **סיקריקון** which applied at the time of the **בית המקדש**, the Gemara goes into a lengthy discussion of the tragic events that transpired at that time.

As an introduction, רבי יוחנן cites a Pasuk in Mishlei

אשרי אדם מפחד תמיד

ומקשה לבו יפול ברעה

As Rashi explains;

Fortunate is the man who is always concerned about the consequences of his actions - The importance of which is evidenced by the following 3 incidents:

1.

אקמצא ובר קמצא

חרוב ירושלים

The incident involving **קמצא** ובר **קמצא** caused the destruction of the **Bais Hamikdash** and **Yerushalayim**.

2.

אתרנגולא ותרנגולתא

חרוב טור מלכא

The incident involving a rooster and a hen caused the destruction of the city of **טור מלכא**.

3.

אשקא דריספק

חרוב ביתר

The incident involving the side of a wagon caused the destruction of the city of **ביתר**.

=====

2 The Gemara now relates the story of **קמצא** ובר **קמצא**:

דההוא גברא דרחמיה קמצא

ובעל דבביה בר קמצא

There was a person whose friend was named **קמצא** and his enemy was **קמצא**.

He made a party and instructed his servant to invite his friend **קמצא**, but instead the servant invited his enemy **בר קמצא**. All **קמצא**'s attempts to appease the host to allow him to remain at the party were in vain, until the host physically threw him out.

**קמצא** was infuriated:

אזל אמר ליה לקיסר

מרדו בכ יהודאי

He came before the Roman Emperor and claimed that the Jews had rebelled against him. Per **קמצא**'s suggestion, the **קיסר**, wishing to verify it, sent with **בר קמצא** a fine calf to be brought as a **Korban** in the **Bais Hamikdash**.

However, on the way, **בר קמצא** made a blemish in the **Korban** and it became **פסול**.

1

אשרי אדם מפחד תמיד  
ומקשה לבו יפול ברעה

*Fortunate is the man who is always concerned about the consequences of his actions*

*The importance of which is evidenced by the following 3 incidents*

3

אשקא  
דריספק  
חרוב  
ביתר

*The incident involving the side of a wagon caused the destruction of the city of ביתר*

2

אתרנגולא  
ותרנגולתא  
חרוב  
טור מלכא

*The incident involving a rooster and a hen caused the destruction of the city of טור מלכא*

1

אקמצא  
ובר קמצא  
חרוב  
ירושלים

*The incident involving קמצא and בבר קמצא caused the destruction of the Bais Hamikdash*

2

קמצא ובר קמצא

דההוא גברא דרחמיה קמצא  
ובעל דבביה בר קמצא

*A person whose friend was named קמצא and enemy בר קמצא, made a party and instructed his servant to invite his friend קמצא, but instead the servant invited his enemy בר קמצא.*

*All of בר קמצא's attempts to appease the host to allow him to remain at the party were in vain. בר קמצא was infuriated*

אזל אמר ליה לקיסר  
מרדו בכ יהודאי

*בר קמצא came before the Roman Emperor and claimed that the Jews had rebelled against him. The קיסר, wishing to verify it,*

*sent a calf for a Korban in the Bais Hamikdash. However, on the way, בר קמצא made a blemish in the Korban and it became פסול*

3 סבור רבנן לקרוביה משום שלום מלכות  
 The Chachamim at first thought that the Korban shall be brought anyway, so as not to upset the קיסר. Upon which רבי זכריה בן אבקולס argued  
 יאמרו בעלי מומין קריבין לגבי מזבח  
 People might assume that a blemished Korban is כשר. And when  
 סבור למיקטליה  
 דלא ליזיל ולימא  
 The Chachamim then wanted to kill בר קמצא בר so that he should not reveal to the קיסר that they did not accept his Korban. Upon which אבקולס בן זכריה argued;  
 יאמרו מטיל מום בקדשים יהרג  
 People might assume that someone who inserts a מום in a Korban is liable to the death penalty.  
 And so they left בר קמצא alone and he reported back to the קיסר that his Korban was refused, and the end result was הרוב ירושלים  
 רבי יוחנן commented  
 ענוותנותו של רבי זכריה בן אבקולס  
 החריבה את ביתנו  
 ושרפה את היכלנו  
 והגליתנו מארצנו  
 The humility of רבי זכריה which spared בר קמצא caused the destruction of the בית המקדש and our exile from Eretz Yisroel.  
 =====

3 סבור רבנן לקרוביה משום שלום מלכות  
 רבי זכריה בן אבקולס  
 יאמרו בעלי מומין קריבין לגבי מזבח  
 סבור למיקטליה  
 דלא ליזיל ולימא  
 רבי זכריה בן אבקולס  
 יאמרו מטיל מום בקדשים יהרג  
 And so they left בר קמצא alone and he reported to the קיסר that his Korban was refused, and the end result was הרוב ירושלים  
 רבי יוחנן  
 ענוותנותו של רבי זכריה בן אבקולס  
 החריבה את ביתנו  
 ושרפה את היכלנו  
 והגליתנו מארצנו

4 The Gemara continues to discuss the events that preceded the Churban:  
 שדריה עילויהו לאספסינוס קיסר  
 אתא צר עלה תלת שני  
 The general אספסינוס came and laid siege to Yerushalayim for three years.  
 The Gemara relates that in ירושלים there were three extremely rich and generous people  
 נקדימון בן גוריון  
 ובן כלבא שבוע  
 ובן ציצית הכסת  
 One pledged to provide the people in Yerushalayim with wheat and barley during the siege. The second pledged to provide wine, salt, and oil. The third pledged to provide wood.  
 הוה להו למיזן  
 עשרים וחד שתא  
 They had sufficient supplies for 21 years!

4 The Gemara continues to discuss the events that preceded the Churban  
 שדריה עילויהו לאספסינוס קיסר  
 אתא צר עלה תלת שני  
 The general אספסינוס came and laid siege to Yerushalayim for three years  
 ירושלים  
 There were three extremely rich people in  
 נקדימון בן גוריון - ובן כלבא שבוע  
 ובן ציצית הכסת  
 One pledged to provide the people in Yerushalayim with wheat and barley during the siege.  
 The second pledged to provide wine, salt, and oil.  
 The third pledged to provide wood  
 הוה להו למיזן עשרים וחד שתא  
 They had sufficient supplies for 21 years!



4

However,  
הוּוּ בְּהוּ הַנְּהוּ בְּרִיוֹנֵי  
There was a group of ruffians who wanted to fight the Romans. They set fire to the storehouses of the wheat and barley and created a terrible hunger, hoping that the people will now be compelled to fight.  
Upon זכאי בן יוחנן רבי's request, his nephew אבא סקרא, who was the head of the בריונים, arranged for רבי יוחנן בן זכאי to secretly exit Yerushalayim without the בריונים realizing it to meet the Roman general, and hopefully somewhat alleviate the situation.

When רבי יוחנן בן זכאי came before אספסינוס, he said to him  
שלמא עלך מלכא שלמא עלך מלכא  
May peace be upon you, Oh King!  
Upon which אספסינוס said  
מיחייבת תרי קטלא  
חדא דלאו מלכא אנא  
ואי מלכא אנא  
עד האי דנא אמאי לא אתית לגבאי  
You deserve to be put to death for two reasons. Firstly, I am not the king, and if I am the king, why haven't you come to see me until now?  
איברא מלכא את  
דאי לאו מלכא את לא מימסרא ירושלים בידך  
You must be a king, because the Pasuk states that ירושלים will only fall in the hands of a king. However,  
עד האי דנא בריוני דאית בן לא שבקינן  
The בריונים prevented me from coming to you until now.

אדהכי אתי פריסתקא עליה מרומי  
אמר ליה קום דמית ליה קיסר  
ואמרי הנהו חשיבי דרומי לאותיבך ברישא  
Just then a messenger arrived from Rome and reported that the קיסר died, and אספסינוס was elected to become the new קיסר.

4

### הוּוּ בְּהוּ הַנְּהוּ בְּרִיוֹנֵי

There was a group of ruffians who wanted to fight the Romans. They set fire to the storehouses of the wheat and barley and created a terrible hunger, hoping that the people will now be compelled to fight.  
Upon רבי יוחנן בן זכאי's request, his nephew אבא סקרא, who was the head of the בריונים, arranged for רבי יוחנן בן זכאי to secretly exit Yerushalayim to meet the Roman general, and try to alleviate the situation.

אספסינוס said to him  
When רבי יוחנן בן זכאי came before אספסינוס

### שלמא עלך מלכא שלמא עלך מלכא

אספסינוס said to him

|   |   |
|---|---|
| ואי מלכא אנא<br>עד האי דנא<br>אמאי לא אתית<br>לגבאי | מיחייבת תרי קטלא<br>חדא<br>דלאו מלכא<br>אנא |
|---|---|

And if I am the king,  
why haven't you come  
to see me until now?

You deserve to be put to  
death for two reasons.  
Firstly, I am not the king

רבי יוחנן בן זכאי

### איברא מלכא את דאי לאו מלכא את לא מימסרא ירושלים בידך

You must be a king, because the Pasuk states  
that ירושלים will only fall in the hands of a king

אדהכי אתי פריסתקא עליה מרומי  
אמר ליה קום דמית ליה קיסר  
ואמרי הנהו חשיבי דרומי לאותיבך ברישא



5 אספסינוס said to רבי יוחנן בן זכאי; I must return to Rome, and I will send another general to take my place. However, I will grant any request that you make.

רבי יוחנן בן זכאי requested three things:

1. תן לי יבנה וחכמיה  
Spare the city of יבנה and its scholars.

2. ושושילתא דרבן גמליאל  
Spare the family of רבן גמליאל, the נשיא.

3. ואסוותא דמסיין ליה לרבי צדוק  
Send doctors to heal רבי צדוק who had fasted for 40 years.

קרי עליה רב יוסף ואיתימא רבי עקיבא משיב חכמים אחור ודעתם יסכל רבי, ירושלים. However, רבי יוחנן בן זכאי did not, because דלמא כולי האי לא עביד והצלה פורתא נמי לא הוי Perhaps he would refuse such a great request, and then nothing would be saved.

6 אזל שדריה לטיטוס אזל שדריה לטיטוס who came and desecrated the Bais Hamikdash. He then wrapped all the utensils of the Bais Hamikdash in the פרוכת, and loaded them onto a ship to Rome to show off his accomplishments. However, a strong storm almost capsized the ship. טיטוס announced it seems that Hashem shows his might only in the water, as with פרעה and ליבשה אם גבור הוא יעלה ליבשה ויעשה עמי מלחמה Let Him fight me on land? A Bas Kol then announced רשע בן רשע בן בנו של עשו הרשע בריה קלה יש לי בעולמי ויתוש שמה I have one of the tiniest creatures of the world, a gnat. עלה ליבשה ותעשה עמה מלחמה Go onto land and attempt to battle it. When טיטוס arrived on shore, a יתוש entered his nose, and pounded in his head for seven years.

5 אספסינוס said I must return to Rome, however, I will grant any request that you make

asked for... asked for... רבי יוחנן בן זכאי

1 תן לי יבנה וחכמיה  
2 ושושילתא דרבן גמליאל  
3 ואסוותא דמסיין ליה לרבי צדוק

קרי עליה רב יוסף ואיתימא רבי עקיבא משיב חכמים אחור ודעתם יסכל ירושלים. He should have asked him to spare

However, רבי יוחנן בן זכאי felt that דלמא כולי האי לא עביד והצלה פורתא נמי לא הוי

6 אזל שדריה לטיטוס אזל שדריה לטיטוס who came and desecrated the Bais Hamikdash. He then wrapped all its utensils in the פרוכת, and loaded them onto a ship to Rome to show off his accomplishments. However, a strong storm almost capsized the ship. טיטוס announced it seems that Hashem shows his might only in the water.

אם גבור הוא יעלה ליבשה ויעשה עמי מלחמה Let Him fight me on land?

A Bas Kol then announced רשע בן רשע בן בנו של עשו הרשע בריה קלה יש לי בעולמי ויתוש שמה

עלה ליבשה ותעשה עמה מלחמה Go onto land and attempt to battle it!



7 After אונקלוס טיטוס died, his nephew אונקלוס, who wanted to become a גר, used the כישוף of בעל אוב to communicate with טיטוס and he asked him;  
 מאן חשיב בהווא עלמא  
 Who is truly valued in the World to Come?  
 אמר ליה ישראל  
 If so, he asked  
 מהו לאידבוקי בהו  
 Shall I join them?  
 אמר ליה מייליהו נפישין ולא מצית לקיומינהו  
 You will not be able to fulfill their numerous obligations.  
 Rather,  
 זיל איגרי בהו בהווא עלמא והוית רישא  
 'דכתיב היו צריה לראש וגו'  
 כל המיצר לישראל נעשה ראש  
 If you will persecute the Jews, you will become a leader.  
 Upon which אונקלוס continued;  
 דיניה דהווא גברא במאי  
 What punishment did you receive?  
 טיטוס responded; I was given the punishment that I prescribed for myself. Each day my ashes are gathered and I am judged again, and then I am burned and my ashes are spread over the seven oceans.  
 And other רשעים are likewise judged.

7

*After אונקלוס died, his nephew אונקלוס who wanted to become a גר, used כישוף to communicate with טיטוס and he asked him. . .*

**מאן חשיב בהווא עלמא**

**אמר ליה ישראל**

**מהו לאידבוקי בהו**

**אמר ליה מייליהו נפישין ולא מצית לקיומינהו**

*You will not be able to fulfill their numerous obligations*

**זיל איגרי בהו בהווא עלמא והוית רישא דכתיב היו צריה לראש וגו' כל המיצר לישראל נעשה ראש**

**דיניה דהווא גברא במאי**

*I was given the punishment that I prescribed for myself. Each day my ashes are gathered and I am judged again, and then I am burned and my ashes are spread over the seven oceans*

*And other רשעים are likewise judged.*